

Tarnów, dn. 27.03.2024 r.

PREZYDENT MIASTA TARNOWA  
Urząd Miasta Tarnowa  
Wydział Geodezji i Nieruchomości  
ul. Nowa 3, 33-100 Tarnów

Znak sprawy: GOD.6630.63.2024

**ODPIS**  
**PROTOKOŁU Z NARADY KOORDYNACYJNEJ DODATKOWEJ**  
**zakończonej w dniu 27.03.2024 r.**  
**w sprawie usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu**

|                                |                                                                    |
|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Przedmiot narady:              | Przyłącz wodociągowy dla budynku biurowego.                        |
| Lokalizacja:                   | Obręb: 0173, dz.: 16/5, 16/6, 161/1, ul. Szujskiego.               |
| Wnioskodawca:                  | SŁOWIK KRZYSZTOF<br>ul. Oracka 43, 32-700 Bochnia                  |
| Projektant:                    | KRZYSZTOF SŁOWIK Inne upr.: budowlane: MAP/0607/PBS/16             |
| Przewodniczący:                | Bogdan Błaszczyk<br>Inspektor w Wydziale Geodezji i Nieruchomości. |
| Sposób przeprowadzenia narady: | elektroniczny                                                      |
| Data wpływu:                   | 06.03.2024 r.                                                      |

**Lista uczestników narady koordynacyjnej dodatkowej wraz z uwagami**

| Lp. | Nazwa instytucji<br>Sposób uczestnictwa                                                                                            | Stanowisko<br>Uwagi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Imię i nazwisko uczestnika |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| 1   | Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej SA w Tarnowie.<br>ul. Sienna 4<br>33-100 Tarnów<br>tel. 14 688 22 00<br>elektroniczny | <b>Stanowisko pozytywne</b><br><br>Uzgodniono na warunkach:<br><br>> Rozpoczęcie wykonywania prac w pobliżu / na skrzyżowaniu z istn. ciepłociągiem (sieć ciepłownicza, sieć telemetryczna, studzienki telemetryczne, odpowietrzające i odcinające) należy zgłosić do TZP MPEC S.A. w Tarnowie, ul. Sienna 4 - na 3 dni przed przystąpieniem do prac.<br><br>> W miejscu planowanych robót przed przystąpieniem do prac wykonać punktowe sondy<br><br>> W miejscu skrzyżowania z istniejącym ciepłociągiem założyć rurę osłonową<br><br>> Studzienki telemetryczne, odpowietrzające i odcinające na czas robót dokładnie oznaczyć w terenie palikami i taśmą ostrzegawczą; na proj. uzbrojenie nałożyć rury ochronne.<br><br>> Zachować odległości w poziomie 1,5m – wodociąg, gazociąg; 1,0m kable energetyczne i teletechniczne, 2,0m kanalizacja oraz odległość w pionie 0,15m.<br><br>> Wszystkie prace prowadzić ręcznie, z zachowaniem szczególnej ostrożności, pod nadzorem przedstawiciela MPEC i uzyskać pisemny | Tomasz Ostreğa             |

|   |                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                             |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
|   |                                                                                                                                                                                                                                | <p>protokół ich odbioru (przed zasypaniem).</p> <p>&gt; Wszelkie uszkodzenia istn. ciepłociągu wynikłe z niewłaściwego prowadzenia robót i niezgodne z uzgodnieniami będą traktowane jako awarie i usuwane na koszt Inwestora.</p> <p>&gt; MPEC S.A. zastrzega sobie wyłączność wykonywania wszelkich prac związanych z usuwaniem uszkodzeń naszej infrastruktury.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                             |
| 2 | <b>WGiN_UM Tarnów</b><br><b>33-100 Tarnów</b><br><b>ul. Nowa 3</b><br><b>tel. 14 6882 759</b><br>elektroniczny                                                                                                                 | <b>Stanowisko pozytywne</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>Bogdan Błaszczyk</b>     |
| 3 | <b>Tarnowskie Wodociągi</b><br><b>Sp. z o.o</b><br><br><b>ul. Narutowicza 37</b><br><b>33-100 Tarnów</b><br><b>Tel. 14 623 53 29</b><br>elektroniczny                                                                          | <b>Stanowisko pozytywne</b><br><br>Uzgodniono na warunkach nr TP/493/09/2023/MGS z dnia 18.09.2023 r.<br>Projekt techniczny lub plan zagospodarowania z naniesioną trasą przyłącza wodociągowego uzgodnić branżowo w Tarnowskich Wodociągach.<br>Roboty ziemne w rejonie sieci wodociągowej dn 160 oraz magistrali wodociągowej dn 800 wykonywać ręcznie. Przed rozpoczęciem robót sprawdzić rzeczywiste usytuowanie sieci wodociągowej dn 160 oraz magistrali wodociągowej dn 800 w terenie.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>Krystyna Duraczyńska</b> |
| 4 | <b>TAURON DYSTRYBUCJA S.A.</b><br><b>Oddział w Tarnowie</b><br><b>ul. Prof. J. Studniarskiego 2</b><br><b>33-100 Tarnów</b><br><b>tel.14 631 12 71</b><br><b>tel .14 631 45 61</b><br><b>kom. 516 113 217</b><br>elektroniczny | <b>Stanowisko pozytywne</b><br><br>1.Uzgadnia się z uwagą, że prace w pobliżu urządzeń podziemnych TAURON Dystrybucja S.A. należy wykonać ręcznie, zgodnie z obowiązującymi normami. Wskazane jest ze względu na bezpieczeństwo osób i mienia, by przed przystąpieniem do prac wystąpić do TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Tarnowie - Region SN/nN Tarnów o nadzór branżowy.<br>2.Uzgadnia się z uwagą, że prace w pobliżu urządzeń podziemnych TAURON Dystrybucja S.A., należy wykonać ręcznie, zgodnie z obowiązującymi normami. Kable elektroenergetyczne będące w kolizji poprzecznej z planowaną inwestycją należy zaprojektować jako przejście w rurze osłonowej. Należy stosować następujące średnice rur ochronnych:<br>Dla kabli 1kV rury o średnicy 110mm koloru niebieskiego,<br>Dla kabli SN rury minimum 160mm koloru czerwonego.<br>Zabezpieczenie kabli wykonać zgodnie z wytycznymi stanowiącymi załącznik do uzgodnienia.<br>3.Kategorycznie zabrania się prowadzenia robót ziemnych sprzętem mechanicznym bez nadzoru w odległości mniejszej niż 2m od zlokalizowanego przekopem kontrolnym kabla<br>Wytyczne do zabezpieczenia kabli:<br>1.Kable elektroenergetyczne będące w kolizji poprzecznej z planowaną inwestycją należy zabezpieczyć dzieloną rurą osłonową przepustu wychodzącego po 0,5m poza jezdnię/wjazd/chodnik/oś obiektu liniowego.<br>2.Należy stosować następujące średnice rur ochronnych:<br>Dla kabli 1 kV rury o średnicy minimum 110mm koloru niebieskiego.<br>Dla kabli SN rury minimum 160mm koloru czerwonego.<br>3.W przypadku występowania kabli elektroenergetycznych zabrania się prowadzenia robót ziemnych sprzętem mechanicznym w odległości mniejszej niż 2 m od kabla zlokalizowanego przekopem kontrolnym. Kable można odkopać tylko do strefy ochronnej tj. folii lub cegły – zabrania się odkrywania czynnych kabli energetycznych.<br>4.Należy uzyskać zgodę na wymagane odpłatne wyłączenia odpowiednich urządzeń energetycznych oraz ustalić nadzór służb energetycznych.<br>5.Wszelkie prace na istniejących urządzeniach energetycznych będących własnością TAURON Dystrybucja S.A. należy wykonywać z zachowaniem szczególnych środków ostrożności pod nadzorem służb | <b>Radosław Dychtoń</b>     |

Dokument wygenerował(a): Bogdan Błaszczyk, dn. 27-03-2024 08:22:51

Jeżeli dokument jest wystawiony elektronicznie, to nie wymaga podpisu analogowego ani pieczęci, lecz wymaga podpisu elektronicznego.

Uwaga: podpis elektroniczny jest niewidoczny – można go zweryfikować tylko odpowiednim programem

|   |                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                           |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
|   |                                                                                                                                     | <p>energetycznych Regionu SN/nN Tarnów, a następnie zgłosić celem dokonania odbioru robót zanikowych.</p> <p>6.Prace przy urządzeniach energetycznych powinny być wykonywane przez pracowników posiadających odpowiednie kwalifikacje, zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami.</p> <p>7.W przypadku wystąpienia niewystarczającej głębokości położenia istniejących kabli energetycznych – zgodnie z wymogami obowiązujących przepisów i norm – oraz innych utrudnień technicznych (np. mufy) należy przewidzieć możliwość przełożenia kabla/kabli energetycznych poprzez wykonanie wstawek kablowych. W takim przypadku należy wystąpić z wnioskiem o określenie nowych warunków technicznych usunięcia kolizji sieci elektroenergetycznej.</p> <p>8.W przypadku skrzyżowania projektowanych sieci (gazowej, wodociągowej, ciepłowniczej itp.) z istniejącymi kablami SN, należy przedłożyć do uzgodnienia w TAURON Dystrybucja S.A. (Wydział Eksploatacji) projekt techniczny (stanowiący element dokumentacji projektowej projektowanej inwestycji) z zaznaczeniem sposobu (typu i długości rur ochronnych) oraz miejsca zabezpieczenia kabli elektroenergetycznych.</p> |                           |
| 5 | <b>Zarząd Dróg i Komunikacji</b><br><b>ul. Bernardyńska 24</b><br><b>33-100 Tarnów</b><br><b>tel. 14 688 31 30</b><br>elektroniczny | <b>Stanowisko pozytywne</b><br><br>Uzgadnia się:<br>Droga publiczna (ul. Szujskiego: działki nr: 16/5, 16/6 obręb 173): Na lokalizację, zajęcie pasa drogowego i umieszczenie urządzeń uzyskać zezwolenie ZDiK. Opracować projekt czasowej organizacji ruchu jeśli prowadzone prace będą wpływały na ruch pieszych lub pojazdów.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>Elżbieta Kosobucka</b> |
|   | <b>Wnioskodawca</b>                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>SŁOWIK KRZYSZTOF</b>   |

Treść protokołu została uzgodniona z osobami, które uczestniczyły w naradzie wyłącznie za pomocą środków komunikacji elektronicznej.

**Z upoważnienia**  
**Bogdan Błaszczyk**  
**Inspektor w Wydziale Geodezji i Nieruchomości.**

.....  
*Podpis przewodniczącego narady*

#### POUCZENIE:

1. Przedstawiciele instytucji zostali zawiadomieni o sposobie, terminie i miejscu przeprowadzenia narady koordynacyjnej zgodnie z ustawą Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz.1752 z późn. zm.). W myśl art. 28b ust. 3 pkt 4 tej ustawy w naradzie koordynacyjnej mogą wziąć udział również inne podmioty, które mogą być zainteresowane rezultatami narady koordynacyjnej, w szczególności zarządzające terenami zamkniętymi, w przypadku sytuowania części projektowanych sieci na tych terenach.
2. Niniejsze uzgodnienie wykonano w oparciu o treść mapy zasadniczej, która może nie zawierać projektów wszystkich urządzeń podziemnych nie podlegających uzgodnieniu na mocy art. 28b ust. 2 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz.1752 z późn. zm.).
3. Znaki geodezyjne, urządzenia zabezpieczające te znaki oraz budowle triangulacyjne podlegają ochronie w myśl art. 15 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz.1752 z późn. zm.).